

32006D0557

L 218/22

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

9.8.2006

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Awwissu 2006

li temenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/802/KE li taċċetta impenji offruti b'konnessjoni mal-proċediment ta' l-*antidumping* fir-rigward ta' l-importazzjonijiet ta' klorat tal-potassju li joriġina mill-Federazzjoni Russa

(2006/557/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-harsien kontra l-importazzjonijiet li huma ddampjati minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikulari l-Artikolu 8 tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

PROĊEDURA

- (1) Il-Kunsill, permezz ta' Regolament (KEE) Nru 3068/92 ⁽²⁾ (ir-"Regolament oriġinali"), impona dazji ta' l-*antidumping* definittivi fuq l-importazzjoni ta' klorat tal-potassju ("potassa" jew "il-prodott imsemmi") li joriġina, *inter alia*, mill-Belarus u r-Russja
- (2) Wara li skada ż-żmien li jiġi rivedut mill-ġdid skond l-Artikolu 11(2) u skond kunsiderazzjoni temporanja skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku ("l-investigazzjoni ta' qabel"), il-Kunsill, permezz tar-Regolament (KE) Nru 969/2000 ⁽³⁾, iddeċieda li l-miżuri msemmija hawn fuq għandhom jibqgħu fis-seħh u bidel in-natura tal-miżuri. Il-miżuri ġew imposti f'forma ta' ammont fiss feuro għal kull tunnelata għall-kategoriji u gradi differenti ta' potassa.
- (3) Permezz ta' Regolament (KE) Nu 992/2004 ⁽⁴⁾, il-Kunsill ipprova għall-eżenzjoni tad-dazji ta' l-*antidumping* ta' l-importazzjoni fl-Istati Membri li ssieħbu fl-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004 ("l-KE-10"), skond it-termini ta' l-offerti ta' l-impenji speċjali ("impenji tat-tkabbir"), u awtorizza lill-Kummissjoni biex taċċetta dawk l-impenji tat-tkabbir Abbażi ta' dan, u konformi ma' l-Artikoli 8, 11(3), 21 u 22(c) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni, permezz tar-Regolament (KE) Nru 1002/2004 ⁽⁵⁾ aċċettat impenji tat-tkabbir minn (i) produttur esportatur fil-Belarus b'mod kongunt ma' kumpaniji li qegħdin fl-Awstrija,

il-Litwanja u r-Russja, (ii) minn produttur esportatur fir-Russja b'mod kongunt ma' kumpaniji li qegħdin fir-Russja u l-Awstrija, u (iii) minn produttur esportatur fir-Russja b'mod kongunt ma' kumpanija li kienet qiegħda f'Ċipru fiz-żmien li aċċettat.

- (4) Skond Regolament (KE) Nru 858/2005 ⁽⁶⁾, il-Kummissjoni aċċettat impenji godda mill-produtturi li jesportaw, imsemmija hawn fuq, sat-13 ta' April 2006.
- (5) Fuq talba tal-produtturi Russi li jesportaw JSC Silivint u JSC Uralkali u wara żewġ investigazzjonijiet parzjali, separati u temporanji skond l-Artiklu 11 (3) tar-Regolament bażiku, il-Kunsill, skond Regolament (KE) 1891/2005 ⁽⁷⁾, bidel ir-Regolament (KEE) Nru 3068/92 u biddel id-dazji fissi b'dazji individwali *ad valorem* fuq l-għamliet kollha ta' potassa manifatturata minn dawn il-kumpaniji Russi. Permezz ta' Deċiżjoni 2005/802/KE ⁽⁸⁾, il-Kummissjoni aċċettat l-impenji li nġataw minn JSC Silvinit u JSC Uralkali. Dak iż-żmien, JSC Silvinit kellu bħala distributtur esklussiv, lil JSC International Potash Company f'Moska, li flimkien miegħu JSC Silvinit ipproponiet l-impenn.
- (6) F'Jannar 2006 JSC Silvinit għarrfet lill-Kummissjoni li xtaqet tbiddel il-mezz tal-bejgħ tagħha fil-Komunità u li tinkludi lil Polyfer Handels GmbH, Vjenna, Awstrija bħala distributtur. Biex tikkunsidra din il-bidla, JSC Silvinit talbet biex id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/802/KE jitbiddlu skond dan. Għal dan il-ghan, JSC Silvinit flimkien ma' JSC International Potash Company u Polyfer Handels GmbH offrew li jagħtu flimkien impenji riveduti.
- (7) F'dan ir-rigward, ġie konkluż li d-dhul ta' Polyfer Handels GmbH fil-mezzi tal-bejgħ ta' JSC Silvinit ma jolqotx il-mod kif jithaddem il-monitoraggj effettiv ta' l-impenji.
- (8) Għalhekk fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, kien ikkunsidrat xieraq li tkun emendata l-parti operativa tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2005/802 skond dan.

⁽¹⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1. Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 2117/2005 (ĠU L 340, 23.12.2005, p. 17).

⁽²⁾ ĠU L 308, 24.10.1992, p. 41. Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 1891/2005 (ĠU L 302, 19.11.2005, p. 14).

⁽³⁾ ĠU L 112, 11.5.2000, p. 4.

⁽⁴⁾ ĠU L 182, 19.5.2004, p. 23.

⁽⁵⁾ ĠU L 183, 20.5.2004, p. 16. Regolament kif emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 588/2005 (ĠU L 98, 16.4.2005, p. 11).

⁽⁶⁾ ĠU L 143, 7.6.2005, p. 11.

⁽⁷⁾ ĠU L 302, 19.11.2005, p. 14.

⁽⁸⁾ ĠU L 302, 19.11.2005, p. 79.

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Artikolu 1 tad-Deċizzjoni tal-Kummissjoni 2005/802/EC għandu jkun mibdul kif ġej:

“Artikolu 1

L-impenji li ngħataw mill-produtturi esportaturi u kumpaniji msemnija hawn taht, b'rabta mal-proċedura ta' l-*antidumping* fir-rigward ta' importazzjoni ta' klorat tal-potassju mill-Federazzjoni Russa, ġew aċċettati.

Pajjiż	Kumpanija	Kodiċi Addizzjonali Taric
Il-Federazzjoni Russa	Prodott minn JSC Silvinit, Solikamsk, Russja u mibjugħ minn JSC International Potash Company, Moska, ir-Russja, jew minn Polyfer Handels GmbH, Vjenna, l-Awstrija lill-ewwel konsumatur indipendenti fil-Komunità li jopera bhala importatur	A695
Il-Federazzjoni Russa	Prodott u mibjugħ minn JSC Uralkali, Berezniki, ir-Russja jew prodott minn JSC Uralkali, Berezniki, ir-Russja u mibjugħ minn Uralkali Trading SA, Geneva, l-Iżvizzera lill-ewwel konsumatur fil-Komunità li jopera bhala importatur	A520”

Artikolu 2

Din id-Deċizzjoni tidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, nhar it-8 ta' Awwissu 2006.

Għall-Kummissjoni
Peter MANDELSON
Membru tal-Kummissjoni